

DAFTAR RUJUKAN

- Arnita, I. G. A., dkk. 2016. Componential Analysis of The Cultural Terms in The Bilingual Short Story Entitled Mati “Salah Pati” and Its Translation “The Wrong Kind of Death”. *Linguistika*, Volume 23, Nomor 44 (hlm.12-26).
- Budianto, F. 2015. Anime, Cool Japan, dan Globalisasi Budaya Populer Jepang. *Jurnal Kajian Wilayah*, Volume 6, Nomor 2, (hlm.179-185).
- Catford, J.C. 1965. *Linguistic Theory of Translation*. London: Oxford University Press.
- Chaeri, Achmad, dkk. 2008. Struktur Hewan. *Ciri-ciri dan Pola Perkembangan Tubuh Hewan Vertebrata*. Jakarta: Universitas Terbuka. (hlm.1-58).
- Chuang, Y. 2006. Studying Subtitle Translation From A Multi-Modal Approach. *Babel*, Volume 52, Nomor 4, (hlm.372-383).
- Eshraq, B. 2014. Translation of Culturally-Specific Items in Hooshang Moradi's The Palm. *Bookbird: A Journal of International Children's Literature*, Volume 52 Nomor 4, (hlm.23-29).
- Fatmawati, F.I. dan T. Setiawan. 2019. Penerjemahan Kosakata Budaya dalam Film *Yowis Ben I. Lensa: Kajian Kebahasaan, Kesusastraan, dan Budaya*. Volume 9 Nomor 2, (hlm.137-155).
- Hartono, R. 2017. *Pengantar Ilmu Menerjemah*. Semarang: Cipta Prima Nusantara
- Hatim, B. dan I. Mason. 1997. *The Translator as Communication*. London: Routledge.
- Hoed, B.H. 2006. *Penerjemahan dan Kebudayaan*. Jakarta: Pustaka Jaya.
- KBBI, 2016. Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI). Tersedia pada <http://kbbi.web.id> (diakses tanggal 20 Juni 2020)
- Keraf, G. 1991. *Linguistik Bandingan Historis*. Jakarta: PT Gramedia.
- Koentjaraningrat. 1996. *Pengantar Antropologi I*. Jakarta: Eka Prima.
- Machali, R. 2009. *Pedoman bagi Penerjemah*. Bandung: Kaifa-Mizan Pustaka.
- Matsuura, K. 1994. *Kamus Bahasa Jepang-Indonesia*. Kyoto: Sangyo University Press.
- Muryati S. dan B. S. Astuti. 2020. Penggunaan Strategi Penerjemahan Kosakata Budaya Jawa Tengah Berbahasa Indonesia ke dalam Bahasa Jepang dalam Media Informasi Pariwisata. *Culture*, Volume 7, Nomor 2, (hlm.204-210).

- Newmark, P. 1988. *A Textbook of Translation*. New York: Prentice Hall.
- Nida, E. A. dan C. R. Taber. 1974. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J. Brill.
- Puspitasari, Dewi, dkk. 2014. Kesepadanan pada Penerjemahan Kata Bermuatan Budaya Jepang ke dalam Bahasa Indonesia. *Jurnal Izumi*, Volume 3, Nomor 2, (hlm.1-14).
- Silalahi, M. dan S. Lubis. 2013. Translation Procedures of Cultural Terms Found in Sejarah Bilingual for Students of Senior High School. *Kajian Linguistik*, Volume 10, Nomor 2, (hlm.275-291)
- Simatupang, M.D.S. 2000. *Pengantar Teori Terjemahan*. Jakarta: Direktorat Jenderal Pendidikan Tinggi.
- Prabawati, Putu, dkk. 2015. Analisis Penerjemahan Istilah Budaya pada Novel Negeri 5 Menara ke dalam Bahasa Inggris: Kajian Deskriptif Berorientasi Teori Newmark. *Jurnal Ilmu Sosial dan Humaniora*. Volume 3, Nomor 2, (hlm. 435-445).
- Zulkarnaen, Z. 2018. *Penerjemahan Kesepadanan Kosakata Fisik Bermuatan Budaya Materiil Bahasa Jepang Ke Bahasa Indonesia Dalam Novel Oda Nobunaga*. Skripsi. Fakultas Ilmu Budaya. Universitas Diponegoro.

